

VIRÖS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6692. szám | Kedd, 1966. szeptember 20. | 4. oldal, 25 bani

A vetőszántás ütemének fokozása

Lassan hivatalosan is beköszönt az ős. Sokféle és nagymennyiségű munkát elvégzése vár ebben az időszakban szocialista mezőgazdaságunk dolgozóira. Valamennyi egyaránt fontos. Nem tűnnek halasztatónak a jövő évi kalászosok magyagának előkészítése.

A jó munkaszervezés eredményeként mind a rajoni, mind pedig a városkörnyéki mezőgazdasági termelőszövetkezetekben különös figyelmet fordítottak a nyári szántásra. E feladat nemcsak megvalósult, hanem valamennyi egységben az előirányzottnál nagyobb területet szántottak fel. De még sem lehetünk megelégedve a munka menetével. Bár a rajoni egységekben a vetőszántási terv ezideig 99 százalékban megvalósult, mégis a buza vetésre szánt terület mindössze 30 százalékát készítették elő. Semmivel sem kevesebb a helyzet a városkörnyéki termelőszövetkezetekben sem. Szombat estig ugyanis 35 százalékban végezték el a vetőszántást.

Tapasztalható, hogy a termelőszövetkezetekben nem használják ki a rendelkezésre álló traktorokat, erőgépeket, igen felaprózták a munkát. Mindenki számára ismert, hogy gazdag és bőséges buza-termést csak akkor érhetünk el, ha idejében és minőségileg is kifogástalan jó magyagot készítünk. Tudják ezt Kisziratoson is, csak éppen az a baj, hogy szem elől tévesztették a munkát fontosságát. Bizonyítja ezt az is, miszerint a buza vetésre szánt területből szombat estig alig 45 hektár területet készítették elő vetésre. Általában valamennyi egységben lemaradás tapasztalható ezen a téren. Ime néhány példa. Szederhát 20. Kispereg 50. Németszentpéteren 60. Szepfalun 74. Iratoson pedig 100 hektárt, míg Keresztessen egyetlen hektárt sem készítették elő a vetésre. Ugyanez a helyzet a városkörnyéki termelőszövetkezetekben is. Ujaradon és a Tisa Nouá-i egységekben alig 125 hektáron végezték el a vetőszántást. Nem szólhatunk dicsőreleg a buzáki, a szentlányi és a gáji egységekről sem. Önken-

telenül is felvetődik a kérdés: vajon mire várnak, miért nem használják ki a traktorokat, most, amikor az idő kedvező és a talajt igen könnyen lehet szántani? Ertetetlen, hogy egyes termelőszövetkezetekben az erőgépeket a gépkészítők sem használják ki úgy, ahogy kell. Szeptember 14-én és 15-én például Ujaradon a 9 traktor teljesítménye mindössze 9 hektárt volt. Buzsáiban 13 traktor mindössze 5 hektáron végezte el a vetőszántást. Eszterlányon 16 traktorttal három hektárt szántottak fel. Ily módon egy cseppet sem meglepő tehát, hogy a városkörnyéki egységekben a traktorokat ide-oda irányítják.

NAPIRENDEN

A tények magukért beszélnek, a vezetők pedig egymást okolják. Míg a termelőszövetkezetek szakemberei és vezetői arról panaszkodnak, hogy naponta több traktor áll üzemzavar miatt, addig az ujaradi gépalom vezetői azzal indokolják a lemaradást, hogy a termelőszövetkezetekben a traktorokat ide-oda irányítják. Sajnos, ugyanez történik a rajoni termelőszövetkezetekben is. Szükséges, hogy a rajoni és városi mezőgazdasági tanács, valamint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek rajoni és városi szövetsége a legrövidebb időn belül erősen intézkedéseket hozzon a jelenlegi türelmetlen állapot megszüntetéséért. Az idő sürget. Az őszi buza-vetés sikeres elvégzése mindenek előtt a felelősségteljes munkaszervezéstől, az idejében és minőségileg is kifogástalanul előkészített magyagtól függ. Valamennyi mezőgazdasági termelőszövetkezetben egyébként készítették műszaki-szervezési intézkedési tervet. Csak éppen az a baj, hogy ezt nem tartják tiszteletben. A pártlapszervezetek hátrul tehát a feladat: ellenőrizték és irányítsák a vezetőtanácsok tevékenységét oly módon, hogy mindenütt pontosan betartsák az előirányzott műszaki intézkedéseket, minél jobban kihasználják a megfelelő feltételeket. Ez az alapja annak, hogy megvalósítsuk és teljesítsük a termelési feladatokat a legfontosabb kultúrnövényénél.

Chivu Stoica elvtárs fogadta Kuwait kereskedelem- és iparügyi miniszterét

Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke hétfő délelőtt fogadta Abdallah Al Zsaber Al Szabahot, Kuwait kereskedelem- és iparügyi miniszterét, aki látogatást tesz országunkban.

A szíves légkörben lefolyt megbeszélésen részt vett Grigore Geamănu, az Államtanács titkára, Bujor Almăşan bányaiügyi miniszter, Valentin Steriopol, a kereskedelemügyi miniszter helyettese.

Jelen volt Saeed Jacob Shammasz, Kuwait bukaresti nagykövete. (Agerpres).

Román-észak-vietnámi gazdasági megbeszélések

Hétfőn délelőtt megkezdődtek a megbeszélések a Gheorghe Rădulescu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a Minisztertanács alelnöke vezette román gazdasági kormány-küldöttség és a Le Thanh Nghi, a Vietnámi Dolgozók Pártja KB Politikájának tagja, a Vietnámi DK Minisztertanácsának alelnöke vezette észak-vietnámi gazdasági kormány-küldöttség között.

(Agerpres)

Önmagukért beszélő számok

Az 1965–1966-os tanévben végzett csaknem 18 000 mérnök, kutató, közgazdász, orvos, agrármérnök és más szakember megjelent munkahelyén. A kohászati és gépgyártóipari nagy kombinátokban és üzemekben, a vegyiparban és a különböző építkezési vállalatokban és munkahelyeken most a legutóbbi egyetemi évből végzett 5 500 ifjú mérnök dolgozik. A mezőgazdasági termelőszövetkezetekben, az állami gazdaságokban és a kisipari állomá-

sokra csaknem 1300 új agrármérnök, állatorvos és mezőgazdasági kutató érkezett. Az általános iskolákban, liceumokban, pedagógiai, szakmai és műszaki iskolákban először lépett a katedrára 8000 ifjú tanér, akik közül 3882 képviseli a hároméves pedagógiai intézetek ötödik évfolyamát.

Az egészségügyi és népi jelölti szektorban 1400 orvost és gyógyszerészt osztottak be, a gazdasági szektorban pedig a szakemberek száma mintegy 1200-zal növekedett. (Agerpres)

A jó minőségű szén mellett a széntmátroni mezőgazdasági termelőszövetkezetben, mint minden esztendőben, idén is jelentős mennyiségű silotakarményt készítenek. Fényképszerűn egy olyan pillanatot kaptunk lencsevégre, amikor a silógép teljes üzemben működött.

Mintha a nyugovóra készülő nap is ünnepélyesebb lenne. Szétáradó sugarai biborvörösre festik a láthatárt, az egész tájat, melyen a szántások és a kukoricatáblák nagy vörös hullámokként tűnnek az élő tengeren. S ebben a fényes színekben szobrok a nyarutó utcák díszítő virágai is. Talán erre az elegendőül alkalomra tartogatták pompájukat.

Szürke füstcsíkok kacskaringóznak a végtelen kétség felé. A levegő inceszkilandozó, étvágygerjesztő illattal terhes. Sokan járnak az utcán. Unneplőbe öltöztek az emberek, pedig hétköznapi, szombat van. Búcsuzatára igyekeznek a majlátiak. Tizenhat termelőszövetkezeti tag készül ünnepélyes keretek között letenni a „lantot”, a kapt és a kaszt. Nyugdíjba vonulnak. Tizenhat élet, ugyanannyi regény. S a főszereplők, a hősök nevei úgy hozzátartoznak a falu, a szövetkezet krónikájához, mint nap-hoz az árnyék, árnyékhoz a nap. Mit tettek ők egy életen át? Dolgoztak a megőszültek becsületben és tisztességben a idős korukban ezeknek az erényeknek a tüzetét melegednek. Hát fájni nem fognak, az biztos...

Az esti szürkület sötétségbe hajlik. A hatalmas udvar végen halog a tűz s a boszorkányvécén járó lángok felett bozrásokban röpög a baprikás. Hat bozrács, hat szácska. E finom eledel készítése is művészet, melyhez nagyserűen ért Kovács József, Horváth István, Somogyi Antal, Pozsár Mihály, Nyári

George Coşbuc centenárium

Folklórelőadások a nagy költő emlékére

KOLOZSVAR. Az ünnepi köntösbbe öltözött naszódú tájakra vasárnap a kora reggeli órákban érkezni kezdtek a vendégek: Coşbuc hazai és külföldi tisztelőinek tizezrei. Naszód városát valóságos élő hiddal kötötte össze Hordó faluval a költő szülőházához zárandó-kolók sokasága.

Délelőtt 11.30 órakor a hordói iskola udvarán megnyílt a díszgyűlés. Leon Hogiu, a Naszód rajoni néptanács alelnöke meleg szavakkal méltatta irodalmunk nagy klasszikusának egyéniségét. Ebben a közegben született és töltötte gyermekkorát: George Coşbuc.

Ezután trónbirta- és kürtszó adja hírül, hogy kezdődik a szabadteri díszelőadás. „Bade George!” — visszhangoznak a dombok a sokaság kiáltását. Háromszáz lovas, ezer mükedvő, 5000 statisztá előadásában meglevendik a Nunta Zamfírei. Mesébe illő lakodalom ez. A ruhák színpompája, a pávatolias

kalapok, a szebbnél-szebb gyöngy-sorok és népi varrottások elragadó látványt nyújtanak. A lakodalmas nép táncolva, csujogtatva vonul át a falun, mialatt hatszáz tagú kórus éneklő a Virtus Romana-t. Daltól visszhangzanak a völgyek és a dombok. Mintha a malom mellett fűző-fák is susognának és a gyors folyó Sălauta patak is csobogná annak az embernek a nevét, aki a román földnek, a nép nemzeti hagyományának és lelki gazdagságának dainoka volt.

A folklórelőadás után az emberek ezrei tekintik meg az emlékműveket, a malmost, azokat a helyeket, amelyek a költő emléket őrzik.

Ugyancsak vasárnap Naszódon, Földrán, Szalván, Románszentgyörgyön és más környéki helyeken folklórelőadásokat rendeztek az ünnepségek késő estig tartottak.

(Agerpres)

Románia Szocialista Köztársaság küldöttsége az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének 21. ülés-szakán

A Minisztertanács kinevezte Románia Szocialista Köztársaság küldöttségét, amely részt vesz az ENSZ-közülés 21. ülésének munkálatain. A küldöttség a következő elvtársakból áll: Corneliu Mănescu külügyminiszter, a küldöttség vezetője, Mircea Malita helyettes külügyminiszter, a küldöttség vezetőjének helyettese, Gheor-

ghe Diaconescu nagykövet, Románia Szocialista Köztársaság állandó ENSZ-képviselője, Mia Groza, Románia Szocialista Köztársaság Nagy-Nemzetgyűlésének alelnöke és Costin Murgescu, a Gazdasági Kutatóintézet igazgatója — a küldöttség tagjai: Ioan Georgescu, Románia Szocialista Köztársaság algériai nagykövete, Constantin Flitan és Mircea Predescu külügyminisztériumi igazgatók és Ion Moraru, Románia Szocialista Köztársaság állandó ENSZ-képviselőjének tanácsosa — a küldöttség póttagjai.

A küldöttség kíséretében tanácsosok és szakértők lesznek.

BRASSÓ. — A Szeben városi könyvtárban George Coşbuc életéről és munkásságáról szóló számos munkát őriznek. Itt találhatók a Cincet studentesc és a Dintr-aite lumi költemények kéziratai. Coşbuc Iosif Vulcanhoz írt levelei, mint-hogy a költő munkatársa volt a Familia című folyóiratnak, fényképek, amelyek a román irodalom más klasszikusaival együtt ábrázolják őt. Itt őrzik több olyan kiadvány gyűjteményét is, amelyeknél George Coşbuc közreműködött, köztük a Tribuna-t, amelyről a Fire de tort című verseskötete utószavában ezt írta: „1884-től 1890-ig állandóan közöltem költeményeket a Tribuna-ban. Ezek voltak életem legtermékenyebb évei”.

MAROSÚJSÁRHELY. — A George Coşbuc centenárium alkalmából a Maros-Magyar Autonóm Tartomány számos helységében adott elő a költő műveiből. Marosvásárhelyen, Régenben, Maroshévízen. Dicsőszentmártonban — kiállításokat rendeztek a költő életéről szóló eredeti okmányokból, fényképekkel és fotokópákkal valamint legkiemelkedőbb műveiből.

A híres marosvásárhelyi Telektékában kiállítás nyílt az egyetemes kultúra kiemelkedő személyiségeinek műveiből. George Coşbuc munkái közül bemutatják a Balade şi idile és a Cincete de vitejie kötetek első kiadásait, továbbá a Dante Isteni Színjátékáról szóló kommentárt.

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtárban szombat ünnepélyesen megnyílt a George Coşbuc emlékkiállítás.

A kiállítás bemutatja a nagy költő életének és munkásságának fő mozzanatait, megismerteti a nagyközönséggel a legutóbbi kutatásokból származó számos dokumentumot, átfogó bibliográfiával szolgál az érdeklődőknek. Látható a kiállításon több kézirat, ritka és ünnepi kiadások, folyóiratok és újságok. Coşbuc — versekre írt dal-művek, kortársak visszaemlékezései — eredetiben vagy másolatban. A kiállítás megnyitáson részt vettek



tudományos és kulturális dolgozók, főiskolai tanérok, írók, újságírók. Kolozsváron különleges grafika kiállításban megjelent a George Coşbuc sí pámintul natal című emlékalbum a tartományi művelődés- és művészetügyi bizottság gondozásában. A könyvben gazdag fényképanyag mutatja be a költő életének különböző szakaszait, szülőföldjének tájait. Kísérő tanulmányt írt a költőhez Gavril Scridon egyetemi előadó tanár, a költő műveinek neves kutatója.

PLOIESTI. — A Coşbuc-centenárium alkalmából irodalmi rendezvényt tartottak a ploiesti-i kulturpalotában. A helybeli állami színház művészei Coşbuc verseket szavalaltak.

A centenárium alkalmából kulturális-művészeti rendezvények, szimpozionok, irodalmi estek, zenei audiók zajlottak. Le a sinaiai, cimipinai, buzăui, tirgovistei és a breazai kulturházban; az észak-suceavai vasúti fűtőházban, a burdujeni-i állami gazdaságban, a suceava-i mechanikai vállalatban. Arges tartományi és más művelődési otthonokban, szakszervezeti klubokban és kulturházakban.

IASI. — A iasi-i Központi Könyvtár előcsarnokában Coşbuc-kiállítás nyílt meg. A kiállításon a költő műveinek számos diszkidatása, az általa vagy közreműködésével szerkesztett tankönyvek, Dante Isteni színjátékának román tolmácsolása, ujjrakidások, Coşbucról szóló könyvek, tanulmányok, valamint Coşbuc műveinek német, magyar, orosz, olasz stb. nyelvű fordításai láthatók.

Bizalommal

Ki tudná megmondani, hányan fordulnak meg naponta a városi néptanácsnál, keresik fel a különböző ügyosztályokat, kérdédek, vagy személyes jellegű problémák megoldásáért? Talán senki, hiszen mindezekről nem vezetnek nyilvános tájást. De mégis van egy ügyosztály, ahol pontos feljegyzést kimutatást készítenek a látogatókról, a beérkezett kérésekről, panaszokról. Mert sokan, sőt a legtöbben irásban kéri az ügyosztály segítségét a különböző kérések orvoslását illetően. S ez az ügyosztály a dolgozók beadványait intéző iroda néven működik a városi néptanácsnál.

Nincs szándékomban részletesen leírni az iroda tevékenységét, csupán néhány szóban említem meg azt a figyelmességet, megértést, a-

mellyel itt a dolgozók beadványait intézik. Persze, vannak jogtalan igénylések is egyik vagy másik kérdésben. Az iroda ezek iránt sem tanusit közömbös magatartást, hanem levélben, s ha az eset úgy kívánja,

MEGYEZET

akkor szóban is értesíti, azaz tájékoztatja az illetőt. A legtöbb dolgozó jogos kérés, vagy panasz orvoslásáért fordul az iroda segítségéhez. Ebben az évben például több, mint 1400 különböző beadvány érkezett az irodához. Nagyrésze személyes jellegű. Ezek orvoslása igen nagy körültekintést igényel, hiszen itt látszik meg leginkább a megértés, a segitieniakarás a személyes ügyes-bajos dolgok elintézése

sikján is. Számtalan példát sorolhatnánk fel, amelyek arról tanusítanak, hogy az iroda segítségével miként nyert megoldást egyik vagy másik kérdés. Maris Pavel, a városához tartozó Vladimirescu köz-ség Ion Slavici utca 23 szám alatti lakos beadványa röviden a következőket tartalmazta: Mivel kevés a nyugdíja, nem tudja kifizetni a népgyűlés által megszavazott önkéntes hozzájáruláshoz reáeső összegét. Ezért kérte az iroda segítségét: járjon közbe, hogy mentseik fel eme kötelezettsége alól. S az iroda közbenjárására a vladimirescui néptanács végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy Maris Pavel kérése jogos.

Ez csupán egy példa a sok százból. De ez is igazolja azt a megértést, amellyel a személyes jellegű kérések elintézésével foglalkoznak a lakosság beadványait intéző irodánál. Erthető tehát, hogy a dolgozók bizalommal fordulnak a néptanácsához, az államhatalom helyi szervéhez. S ezt a megnövekedett bizalmat ékesszólóan bizonyítja az a tény, hogy az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva 300-zal többen fordultak az iroda segítségéért.

H. I.

Képünk a Gépjávitó Üzem 1. részlegének gépműhelyében készült Brezan Ladislau kommunis-táról, aki kiváló minőségű munka mellett átlagban 10–15 százalékkal szárnyalja túl előirány-zatát. Így neve hónapról-hónap-ra ott szerepel az élenjárók jegyzékén.



Nem hattyúdal

mindenkit a hosszú asztaloknál, érdeklődnek, van-e tányérjuk, ion-e az unoka. Itt van a kerésceti brigád valamennyi tagja. Huszonöt-harminc a talán még több unoka, akik majd nagyapjuk nyomdokaiába lépnek s még szebb győzelmek felé viszik a stafétabotot...

Lassan elül a zaj. Csak a tűz-palotásnak, a lombos fák susogása hallatszik. Alacsony, füre mozgá-su ember áll el, látszik, hogy szólni kíván. Molnár Mátyás bácsi köszönti a megjelenteket, egy bernyi néma csenddel adóznak azok emlé-kének, akik már nem lehetnek közöttük. Annak idején negyvenket-ten voltak sorallat. Ma már csak tizenhatan ünnepelhetnek. Majd Németh József bácsi, a kerésceti pártszervezetének titkára mond

mint amikor azon tűnődik az ember: hova lettek az évek?

Hova lettek az évek? Itt vannak, megfoghatod, láthatod. Egyszerűs-barázdák őrzik az elmúlt éveket, ugyanugy, mint a mélyesedő maglók, hosszú derekú éneklők a majordban, a gazdagon termő kertészet. Az irodában már sárguló iratok bizonyítanak. Azok munkájáról, akik mintegy másfél évtizede lerakták a szövetkezet alapjait, megbirkóztak a nehézségekkel, nem szállt el hitük a jövőtől, korával. Tudták, hogy a kezdet nehéz...

Kezd hívósebb lenni, de a hangulat hőmörőselete most emelkedik. Asztalra kerül a bozrácsos tartal-mak, piros szirban fűdik a borja. Az ünnepellek tovább rendezked-

— Mariska, ide hozdül még egy tányérral. — Nézzétek meg, van-e elég kenyér az asztalon?

Persze, a felszolgálásban az unokák is segítkeznek. Ok hordják a friss kenyert. Elnézem ezeket az időbarázdált arcu, fehérre fakult, hajú embereket, s arra gondolok, hogy mire Szalma Károly, Nyári Károly, Szalma Imre, Miklós György, Fenyvesi István, Mahler Mihály bácsira, Boros Anna, Csépai Angéla, Somogyi Uera, Tarkó Mária nőre és a többiekre a nyugdíjazás napja rávívradt, körülöttük megfáradt minden. Erős a szövetkezet, mint még soha. Többet terem a föld, nagyobb a jövedelem. S ezek az emberek mindig kedves, kellemes hangulattal teremtetlek maguk körül.

— Bizony Miklós Gyuri bácsi nélkül unalmas lesz — mondják az asszonyok.

— Ha akarjátok, eljárom majd napszámba mesélni — vágja rá Gyuri bácsi, aki mindig kitálat valamit az asszonyok ugratására. Bensőséges, meehitt hangulat kö-zepette nyújtották át az ajándékokat Molnár Mátyás, Szalma Imre bácsinak, Somogyi Uera, Boros Anna nőnek és Mahler Mihály bácsinak a 2. csoport vezetőjének. A csokor virág, a kedves emlékező-gyak útvelelekor könyvek csillag-

Kovács Sándor

(Folytatása a 3. oldalon)



A CFR támadott — a Clujana győzött

Clujana—CFR-IRTA 1:0 (0:0)

A hétvégi aradi sportmúson nemigen bővelkedett eseményekben. Labdarúgásban a vasutasok váratlan vereséget szenvedtek a Clujana együttesétől és ezzel az újabb pontvesztéssel a CFR változatlan a táblázat utolsó helyét foglalja el. A mérkőzésen a hazaiak szinte egy időnyire való gólhelyzetet hagytak ki, a csatársor tagjai pár lépésről sem tudták a labdát a hálóba juttatni.

A vasongváriak minimális, egy gólos vereséget szenvedtek Szebenben, pedig a látottak alapján könnyen megszerezhetők volna az egyik bajnoki pontok.

Beindultak az országos ifjúsági labdarúgó bajnokság küzdelmei is. A textiltárgyi ifjak döntetlenre végeztek, nem tudták a bírói ítélet után, a vasongváriak viszont biztos győzelmet arattak.

Tartományi csapataink közül a Teba újabb két pontot szerzett és ezzel remek gólaránnyal és hat ponttal a bajnokság élén áll. A közismertek viszont Temesváron az UMT ellen nagyarányú vereséget szenvedtek, az együttes nagyon gyenge formában játszott.

Kézilabda csapataink közül a tartományi bajnokságban a Sportiskola lánycsapata szembel nézve nagyon jól, újabb vasárnapi győzelmükkel megerősítették vezetőhelyüket a bajnokságban.

A 38. számú

PRONOSPORT

szelvény eredményei

ugoszlávia—Szovjetunió	1:2	x
Dinamo—Vict. Dinamo	0:0	x
Ioteni Flac—Cimp. Poiana	1:0	1
al. Otetul—Brailai Prog.	4:0	1
up. Minerul—Tem. CFR	1:0	1
esicai CSM—Crisul	2:0	1
odronypar—Marv. ASA	0:1	2
talanta—Juventus	0:2	2
ioentina—Lazio	5:1	1
oggia—Internazionale	0:4	2
lecco—Cagliari	0:2	2
lantova—Bologna	1:1	x
orino—Spal	2:1	1

KÉZILABDA

A tartományi bajnokságban vasárnap délelőtt a Constructorul pártán két mérkőzés játszottak. Először az aradi Sportiskola fiúcsapata a viotti izgalmas találkozót a Mosiacokkal, majd a Sportiskola lánycsapata aratott biztos győzelmet a emesvári Plastica-val szemben. Eredmények:

KLUGOSI TIMISUL II.—SPORTSKOLA 16:14. Szoros mérkőzést jvott a két csapat és a rutinosabb endégek végül is minimális arányban győztek. Ezzel az újabb vere-

séggel az aradiak továbbra is a 14. egyetsebl álló bajnoki tabella utolsó helyén állnak.

SPORTISKOLA—TEM. PLASTICA 14:7. A hazai lányok különösen az első félidőben nyújtott ötletes csatárlátéukkal biztosan feltették kétvállra a helyenként igen szétesően játszó vendégegyüttest.

A vasárnapi pontszerzéssel az aradiak továbbra is megőrizték vezetőhelyüket a bajnoki táblázaton.

P. D.

Aradi Strungul—Bocsa Románá-i Metalul 10:6

Szombaton este az UTA kulturermében találkozott barátságos mérkőzésen a két csapat. A találkozó — amelyet az aradiak nyertek meg 10:6 arányban — a nézők egy pár jó összecsapást láthattak. Ki kell emelnünk Vasi loant, aki a ónevit Macanul győzte le. Topalá vasilel. Nádaban Iliet és Ciupé loant, aki mérkőzésről-mérkőzésre avul.

Sorrendben a következő öklözök éptek szorította: (elől az aradiak neve szerepel).

A bevezető mérkőzésen Vasi loant és Mocanu loan kerül szembe. A vendégfiu jobb ugyan, de szalvitalan ütési miatt a játékevező lelépteti és így az aradiak jutnak vezetéshez. (2:0).

Másodikként Topalá Vasile és Ursulescu Achim következnek. A találkozó jó technikai színvonalon mozgott. Ursulescu a mérkőzés elején védelembe vonult, megpróbált egy pár bal májütést, amelyeket azonban Topalá rendre védett. A harmadik menetben aztán kiegyenlulvoztabb a küzdelem. Mindkét öklöző nyilván támadott. Ursulescu a jobb, de az aradi nagy energiabazárlással döntetlenre menti a mérkőzést (3:1).

Codreanu Petru ugy indult, hogy lerochanya Miu Iulian kezdő bokait fut, de az aradi nem bírja „szuszszal” és a második menetben feladja a küzdelmet. (3:3).

A Nádaban Ilic—Pirvu Petru találkozó az aradi fiu nyert, kilenc perces látványos ütőváltások után, melyekből az aradi egyenesen rend-

re célba találnak. A vendégfiu ügyes kontrázott de ezek eléggé ritkán sikerültek. Így (5:3).

Opris Dumitru és Gruiescu Gheorghe következnek. Opris erősen kezd, de lépésről-lépésre átengedi a teret Gruiescunak. Eleinte Opris sorozatokkal próbálkozik, amelyekre azonban Gruiescu hátrálóva pontos horgokkal válaszol. Opris a második menetet is úgy kezdi, hogy telepi ellenfelet. Gruiescu azonban ügyesen elkerüli a közelharcot. A harmadik menet aztán teljesen megváltozott képet nyújt. Opris előtte puskaporát, Gruiescu támad és egy jól talált horog megingatja az aradi. Ettől kezdve a vendégfiu fölénye kétségtelen és győz. (5:5).

A rendezés jó volt, pontosan kezdtek és egymásután peregetek a mérkőzések.

Barbu Silviu

Ökölvívás

Az est legkeményebb összecsapása Meszmann Ferenc és Surdu Marin között folyt le. Az aradi öklöző minden áron a 9 perc letelte előtt akart győzni, ezért minden erejét már az első menetben beadta a küzdelembe. mert érezte, hogy az edzés hiánya nem engedi meg neki három menetet át a tempót tartani. Ezért mindjárt a kezdésnél támad és minden helyzetből üt. Ez a menet az övé is. A második menetben is pont előnyre törekszik, de ez már nem sikerül, míg a harmadikban határozottan a boksi öklöző a jobb. Söt Meszmann alig tudja befejezni. Döntetlen. (6:6).

Ciupé Ioan Ghercea Vasilel győzi le pontozással. Ciupé mind a három menetet a maga javára dönti el a jó képességű Gherceával szemben. Szemei és lábai „jól mérnek”. Utolsó pontosan találnak. (8:6).

Egy „sima” összecsapáson Opreanu Liviu győz. Czank József ellen. Czankot a játékevező lelépteti sorozatos fejelései miatt.

Igy az aradi Strungul győz 10:6-ra.

83. PERC: Kavarodás után, Vlad hat méterről a kapusba lövi a labdát.

A fentiekben csak a tiszta gólhelyzeteket említettük. ezenkívül a szöglettrugások egész sorozata maradt kihasználatlanul, ugyanigy egy sereg jól induló támadás halt el a tizenhatos körvénen, a csatárok gvaomlatlansága miatt. Mindezek ellenére megállapíthatjuk, hogy a vasutascsapat ezen a találkozón eddigi legjobb játékát nyújtotta és a látottak alapján még egy döntetlen eredmény is nagyon hízegző lett volna a vendékekre nézve. Sajnos, a jó játék és a sok gólhelyzet nem párosult kellő eredményességgel és ezúttal a vasutasok a szerencsével is hadd lábón álltak. Ugy látszik, a táblázatban elfoglalt utolsó hely már lassan érezteti hatását és a játékosok határtalan idegességében nyilvánul meg. Tény az, hogy a vasárnapi találkozó után tovább romlott az együttes helyzete, de úgy véljük, a csapat már kikerült a hullám völgyéből, és most már az edzőre, szakvezetésre és természetesen a játékosokra hárul az a feladat, hogy a további mérkőzéseken is ilyen harcos, küzdeni tudó tizenegy lépjen a pályára. Akkor végre az eredményesség is meg fog mutatkozni.

A vendégek egy-két volt A-osztályú játékosal megtűzdelte együttese a mérkőzés túlnyomó részében

Csapatösszeállítások: CLUJANA: Nagel — Pülop, Soós, Salamon, Alexiu — Bakos, Nedelcu — Stincel, Enc, Stanciu. Roman. CFR-IRTA: Demosoreanu (Dan) — Curutiu, Alexandru, Tudose. Szabó — Tusz, Cociuban. — Gligor (Körösi), Damian, Vlad, Toma.

Rádó Tibor

Harmadik mérkőzését is megnyerte a Teba

Teba—Temesvári Electromotor 3:0 (0:0)

A Teba labdarúgó csapata az előbbiekől eltérően ebben a bajnokságban igen jól rajtolt. Immár a harmadik mérkőzését nyerte meg egymásután. A győzelmeken túlmenően az is pozitívumként hat, hogy minden esetben kapott gól nélkül szerezte meg az együttes a bajnoki pontokat. A gólarány tehát nagyon jó: 5:0. Minden bizonnyal a jövő vasárnapi, egyik legnehezebbnek ígérkező találkozóra (Dettára látogatnak) a csapat lelkiismeretesen felkészül és folytatni fogja sikeresorozátát.

A találkozóra eszményi labdarúgó időben került sor. Az eddigi jó eredmények most már mind több közönséget is vonzanak ki a pályára. Így most is harsány biztatás mellett kezdődött a játék, s már az első percben veszélyes támadást vezet a vendéglátó együttes: Negráut szöktették, aki nagyzerien el is fut, de a tizenhatos táján szabálytalanul elválasztják a labdától. Mustafa játékevező közvetett szabadrugást ítélt, amely azonban kapu mellé került. Az 5. percben megint Negráu szerezhetne gólt, de a jó helyzetben gyengén találja el a labdát s a kapus hátráni tud. A továbbibban feljegyeztük még Negráu hatalmas erejű szabadrugását, amely alig került a léc fölé, majd Biscá nagy lövése száll a léc mellé. A vendégeknek is volt gólszerzési alkalmuk, így például a 32. percben Kneipp beívelt labdáját Cita közlelől léc fölé perdti.

Tehát az első félidő, bár a Teba lényegesen többet támadott ellenfelénél, gól nélküli döntelennel ítélt. Fordulás után ismét a hazai csapat veszi át a játék irányítását és már a 49. percben Biscá átadásából Stefanic megszerezzi a vezetést (1:0). Nem sokkal utána, nagyzeren Horváth—Negráu akció után utóbbi lövést fogja Maurer, a vendégek kapuvédője. A 60. perc utóbbi hazai gólt eredményez. Ekkor Negráu—Horváth a labda utja s utóbbi közlelől hálóba gurít (2:0). A 66. percben a vendégek szépenháténak az eredményen, de Vodénicean jó helyzetben lyukat rug. Feljegyeztük még a 74. percben azt a formás akciót, amelynek befejezőként Horváth-ot a büntető területen belül öklözték, de a bíró nem ítelt tizenegvest. Egy perccel később Tóth nagyzerien kapu elé ivelt szabadrugását Biscá okosan Horváth elé fejele, aki megszerezzi a nap legszebb gólját, szám szerint a harmadikat. Ezután Negráu növelhetné volna még az eredményt, de szíze százzalékos, gólhelyzetben, teljesen egyedül, senkitől sem zavartatva néhány méterről kapu mellé lövte.

Buk. Dinamo—ICA

7:0 (2:0, 3:0, 2:0, 0:0)

A közismert csapat vasárnap és hétfőn két nagyon nehéz mérkőzést vívott. Először a fővárosban az ország második együttesével találkozott és viszonylag kisarányu 4:1-es vereséget szenvedett. Tegnap délután pedig a ligeti uszodában bonyolították le a bajnok Dinamo elleni találkozót. Az eredeti terv szerint 4 órák kellett volna a mérkőzésnek kezdődnie, de a bucaresti repülőjárat a kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt többórás késéssel érkezett. Így az aradiak a repülőtéről egyenesen az uszoda-ba siettek, ahol fél hatkor kezdő-

Vizilabda

dött az összecsapás. A fáradt közismert csapatok hősiesen harcoltak, de végül is meg kellett hajolniuk a lényegesen nagyobb tudás előtt.

Az első három negyedet a bucarestiek végig támadták, szinte teljes szert szerint érték el góljaikat Zahán (2), Kroner (2), Márculescu, Zamfirescu és Mihăilescu révén. Az aradiak egyetlen nagy gólhelyzetét: Unc hagyta ki, a kaputól két méterre. Gyengén ejtette a labdát, amely ártalmatlanul hullott a jobb kapufa mellé. Az utolsó negyedben mindkét együttes tartalékait szerepeltette, ekkor már nem esett újabb gól. Kiss Andor (Marosvásárhely) játékevező kissé részrehajlóan vezette a találkozót, egyet-két feltűnő bucaresti szabálytalanságot nem torolt meg kellő erőlylyel. Csapatösszeállítások: DINAMO: Frătălu, Novac, Zahán, Kroner, Popa, Márculescu, Grintescu, Zamfirescu, Mihăilescu, Sacagiu. ICA: Homolka, Kincs, Kontor, Kugel, Unc, Wallinger, Capotescu, Hraleczky, Zabu, Văleanu.

Piros Dénes

RÁDIO

KEDD, szeptember 20

BUKAREST I.

9.44 Crisan: II. Rapszódia. 10. Hírek. 10.03 Körüsfeldolgozások. 10.15 Népdalok. 10.30 A világ csodáiból. 10.35 Boccherini: Kvar-tett. 11.20 A klubok színpadairól. 11.30 Könyvzene. 11.45 Népi muzsika. 12. Hírek. 12.07 Műsorismer-tetés. 12.10 Operett részletek. 12.30 Gyermekdalok. 12.40 Két szvit. 13.18 Könyvzene. 13.30 Népzene. 14. Hírek. 14.08 Zenei almanach. 14.40 Valeria Rădulescu énekel. 14.50 Vízalásjelentés. 15. Népek zenéjéből. 15.20 Hírdetések, mu-zsika. 15.30 Zenei kaleidoszkóp. 16. Hírek. 16.15 Hazai szerzők művei. 16.30 Irodalmi műsor. 16.40 Mihail Jora: Szimfonikus szvit. 17.15 Emlékezés Antim Ivireanura. 17.40 Népdalok. 17.50 Anne Sylvestre énekel. 18. Hírek. 18.05 Utazás a Föld körül. 18.15 Szerelmes dalok. 18.40 Párbeszéd a hallgatókkal. 19. Egy dal az On címére. 19.30 Zenei variété. 20. Esti rádióújság. 20.30 Román dalok. 21.05 Részletek a George Cosbuc centenáriumi ün-nepségekről. 21.35 Könyvzene. 22. Hírek. 22.20 Operaáriák. 22.35 Hangos legyező. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

9. Hírek. 9.03 Gluck-Mottl: Első balett szvit. 9.40 Esztrád mu-zsika. 10. Livia Liseanu szoprán énekesnő műsora. 10.15 Világiro-dalmi antológia. 10.30 Mihai Constantinescu hegedűl. 10.47 Népdalok. 11. Hírek. időjárásjelentés. 11.07 Könyvzene. 11.20 Zongoraszerze-mények. 11.30 Itt Moszkva beszél. 12. Körüsművek. 12.10 Hangszeres muzsika. 12.25 Könyvzene. 12.40 Népzene. 13. Hírek. 13.05 Műsoris-mer-tetés. 13.08 Részletek Kálmán operettéből. 13.20 Fuvószene. 13.30 Könyvzene. 14. Műkedvelő együttesek és szolisták. 14.30 Déli hangverseny. 15. Hírek. 15.10 Könyv-zenéje. 15.30 Pionirok rádióaké-tája. 16. Operarészletek. 16.15 Or-vo-si tanácsok. 16.20 Népi táncok. 16.30 Könyvzene. 17. Hírek. 17.15 Népdalok. 17.30 Jean Ionescu he-

Az aradi ÁLLAMI SZÍNHÁZ

előnyös feltételek mellett bérleteket árúsít a nézők számára az egész évadra

Az 1966/67-es színi évad mű-sortervéből: Horia Lovinescu: Moartea unui artist.

Lope de Vega: Pentru alții proastă, pentru ea deșteaptă. Ion Luca: Racheria. Arthur Miller: Toti fiii mei. George Călinescu: Sun sau ca-lea neturburată.

I. L. Caragiale: D-ale carna-valului. Al. Voitin: Anonime. A színház biztosítja a bérlok részére:

- a kívánt helyeket,
- a bérlet összegének havi részletekben való kiegyenlítését.

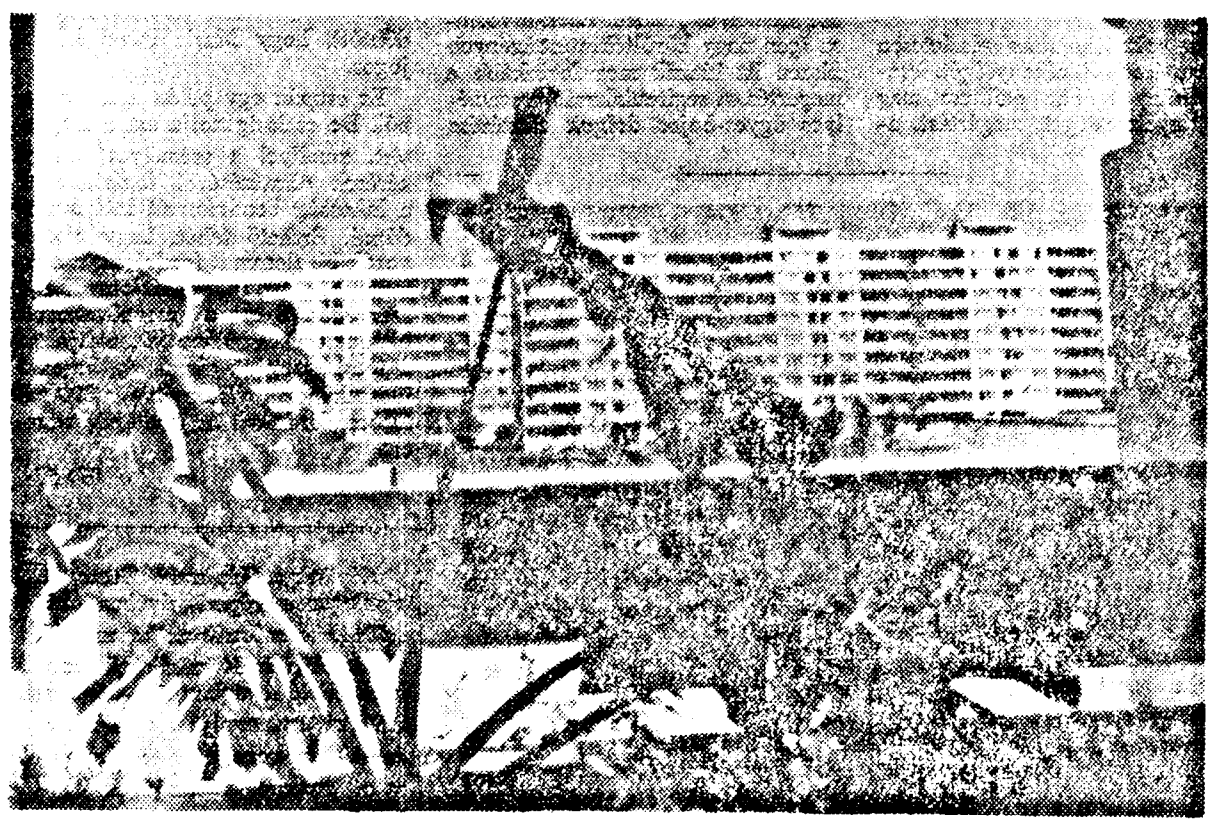
A bérletek ára a választott helytől függően 24—72 lej. Bérletek válthatók a vállalatok-ban és intézményekben a színhá-z megbizottainál, valamint a szin-házi főnyvőknél. (Kötársaság utja 109. szám. Telefon: 21—88.)

AZ ARADI GÉPJAVÍTÓ ÜZEM

alkalmaz:

- GÉPESZMERNÖKÖKET
- ELSŐ OSZTÁLYU TECHNIKUST (időlegesen) az eladási osztályhoz (hosszabb tapasztalattal, nyugdíjas is lehet)
- MASODOSZTÁLYU TECHNIKUST a beszerzési osztályhoz, tapasztalattal
- RAKTARNOKOT, tapasztalattal, aki járatos a traktoral-katrészekben.

Az érdeklődők forduljanak az üzem adminisztratív osztályához, telefon: 31-80.



Bukaresti pillanatkép.

gedül. 17.40 Nyelvészeti előadás. 17.50 Romeo Alexandrescu zongoraszerezményéből. 18. Negyedóra Margareta Pislaruval és Bobby Soloval. 18.15 Hírdetések, reklámok, muzsika. 18.35 Kedvelt melódiák. 19. Hírek. 19.03 Népdalok és népi táncok. 19.30 Iskolatársak. 19.50 Zenekedvelők köre. 20.30 J6 éjszakát, gyerekek. 20.40 Nicolae Herlea énekel. 21. Hírek. 21.05 Könyvzene. 21.35 A zene törté-netéből. 22.20 Könyvzene. 22.30 Irodalmi műsor. 22.35 Tiberiu Bre-diceanu Miorița című balladája. 23. Hírek. 23.10 Vivaldi: A négy év-szak. 23.52 Éjszakai dallamok. 0.52 Hírek.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai intézet jelenté: ma, szeptember 20-án gyen-gén változó idő, napközben felhőát-vonulás. Egészen elvettve gyenge eső lehetséges. Mérsékelt, időnként meglehetősen északi, északnyugati szél. A hőmérséklet lassan csökken. A legalacsonyabb éjszakai hőm-érséklet 7—14, a legmagasabb nap-pali hőmérséklet pedig 23 és 27 fok között váltakozik. Reggel helyi köd-képződés.

Várható időjárás szeptember 21-én és 22-én: gyengén változó idő, változó felhőzet, helyi eső lehe-t-séges. A hőmérséklet fokozatosan csökken.

FILMEK

MURESUL: Eszakra, Alaszka felé (10, 12.30, 15, 17.30, 20, ked-vező idő esetén 21 órákor a ker-thelyiségben); STUDIO: Utlevél nél-kül, idegen országban (11, 15, 17, 19, 21, kedvező idő esetén 19.30-kor a kerthelyiségben); Eszakra, A-laszka felé); VEAC NOU: Ot mil-ió tanu (11, 14.30, 16.45, 19, 21); IFJUSAGI: Omicron. Kiegészítés: Buhara—Ural (11, 16.30, 18.45, 21); VICTORIA: En vagyok, Kuba (14, 16, 18.20); PROGRESUL (Ujard): Szása. Kiegészítés: A Press nővérek (16, 18, 20); SOLIDARITATEA (Gái): Ne sirj, Péter (17, 19); MIKELAKA: Karambol. Kiegészí-tés: Ana Golubkina (17, 19); CFR (Grádiest): Preludio 11. Kiegészí-tés: a Ghize-i csoda (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MÜSORA:

PECSKA. Dacia: A vihar. Victoria: Százarság. NAGYIAK: Fantomas. KURTOS: Az I. művelet. VILAGOS: Kicsoda Ön, dr. Sor-ge? PANKOTÁ: A Párizs—München expressz. VINGA: Az antik érme.

TELEVÍZIO

KEDD

Szeptember 20.

18. Adás gyermekeknek és iskolá-soknak. 19. Esti TV híradó. 19.15. Irodalmi műsor. 19.35. A dokumen-tumfilm és klasszikusai: Dziga Ver-tov. 20. Akik túlélték. (A filmsor-zat befejező része). 20.15. Román népzenei előadók. 20.45. A Ne-gőz szurdokaiban. 21. A TV postá-ja. 21.10. A felügyelő (Jugoszláv film). 22.30. Éjszakai TV híradó. 22.40. Időjárásjelentés.

A pártélet hírei

A vingai December 30-án rendezte meg a megyei közéleti és kulturális életét szolgáló szervezetek találkozója. A pártalapszervezet (titkár Hirlau Petru) hozzaérteztet irányítja a vezetőség és az egész szervezet munkáját úgy, hogy évről-évre mind jobb gazdasági sikereket érnek el, minél gyorsabban szüntelenül gyarapodjon a szervezet vagyona és ezzel egyidőben a tagság jövedelme is.

A követelményeknek megfelelően

Annak tudatában, hogy csak egy tölteti be irányító, vezető szerepét az alapszervezet, ha szüntelenül erősíti sorait, a büro s az alapszervezet valamennyi tagja széleskörű politikai-nevelő munkát fejt ki a szervezet tagjai körében. Azért, hogy jobban megismerjék pártunk politikáját, annak harcos multját, minden évben több pártkülső szövetkezeti tagot is bevonnak a pártoktatásba, a pártkülső aktívában tevékenykedő elvtársak számára pedig rendszeresen nevelő jellegű előadásokat tartanak, meghívják őket az alapszervezet közgyűléseire, kikérlik véleményüket s igénybe veszik segítségüket a különböző gazdasági kérdések megoldásában. Ezenkívül a büro a legtapasztaltabb kommunizmusokat bízza meg, hogy foglalkozzanak azokkal, akik felvételüket kéri a pártba. E körülmények között eredményeként, év elejétől hét új tagot vettek fel. Az alapszervezet nagy figyelmet fordít arra, hogy a pártba csakis a legjobb, leghaladóbb szövetkezeti tagok kerüljenek. Ciuliac Anton, Nagy Péter, Ciocan Iosif, Mészáros Lajos, Lénárd István, Chenaru Filoftea és Gîrba Nicolae — akiket ebben az évben vettek fel a párttagok sorába — köztiszeletnek örvendnek, teljes mértékben megfelelnek a Szervezeti Szabályzatban előírt követelményeknek. S bár még csak

rövid ideje párttagok, tanúbizonyságot tettek arról, hogy az alapszervezet jól tájékozódott akkor, amikor jóváhagyta felvételi kérvényüket. Előreláthatóan a beszámoló- és választó közgyűlés megtartásáig újabb három taggal gyarapszik az alapszervezet létszáma.

Megtörténtek az előkészületek

A büro idejében intézkedett az 1966/67-es évi pártoktatási körök megszervezését illetően. A szövetkezetben négy tanulmányi kört létesítettek. A párttagokon kívül a pártoktatásba bevontak 20 KISZ-tagot és több, pártkülső aktívában tevékenykedő elvtársat. A büro és a propagandisták egyéni beszélgetést folytattak a hallgatókkal, ezek ismereténél, óhajánál megfelelő tanulmányi körbe osztották be őket. Nagy figyelmet fordítottak arra, hogy a tankörök vezetőit politikailag s ideológiailag jól felkészült elvtársakra bízzák. Így az RKP Szervezeti Szabályzatát tanulmányozók körét Cobilanschi Leontin, a helyi vezetékes rádióállomás szerkesztője, az RKP politikájának időszerű kérdéseit tanulmányozókét Mocuta Gheorghe, a rajoni pártbizottság aktivistája, a gazdasági és az mtsz-ek szervezésével kapcsolatos kérdéseket tanulmányozókét Panda Victor mérnök vezeti majd. A negyedik körben Seman Stefan, a liceum igazgatója tart majd előadássorozatot.

A magas hozamok megvalósítói

Mint előjában is megemlítettük, a vingaiak évről-évre mindjobban hasznosítják a természet hozamát. Ebben az évben csaknem valamennyi terménytel tulszárnyaltak előirányzataikat. Buzából a tervezett 2000 kilogrammos hektáronkénti átlag helyett, 2203 kilogrammot takarítottak be, vagyis 16 vagyon buzával érték el többet a tervezett mennyiségnél. Kukoricából is előreláthatóan mintegy 250 kilogramm tulszárnyalják a tervezett hozamot. Hagyományból pedig az elő-

a vingai December 30-án mtsz-ből

irányzott 8000 kilogramm helyett 12 000 kilogrammot takarítottak be. Jelentős sikereket szűlettek az állattenyésztésben is.

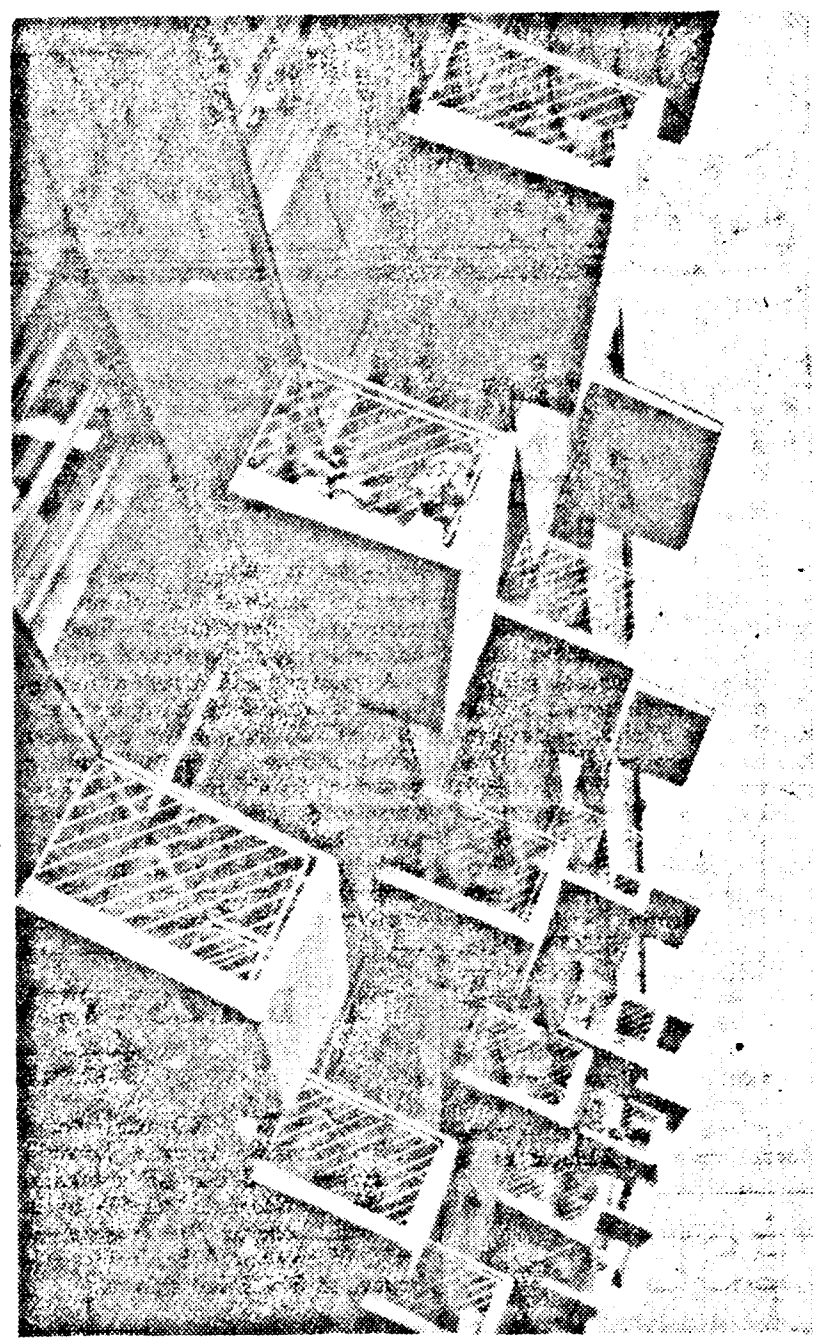
Előzetes számítások szerint a szövetkezet idén nemcsak hogy megvalósítja, hanem jelentősen tulszárnyalja az előirányzott jövedelmet. Ezen egyszerű eredmények eléréséhez döntő mértékben hozzájárultak a kommunizmus, akik fáradságot nem kímélve munkálkodtak a magas hozamok megvalósításáért. Valamennyien elismerést érdemelnek, de főleg Calinin Mariarol, Hajdu Jánosról, Horváth Matildról, Ardelen Antonról, Jambor Jánosról, Varga Józsefrol és Crisan Mariarol kell dicsekedni szólnunk. A fent említett elvtársak és rajtuk kívül még sokan mások egész tudásukat, munkájukat lathatva vetve ilyekhez mind jelentősebb eredményeket elérni. S amint a fenti számok igazolják, törekvésük nem volt hiábavaló.

Nagyobb határozottsággal

Annak ellenére, hogy mindhárom mezei brigádban több párttag dolgozik, eddig csupán az 1. számú mezei és az állattenyésztő brigádokban létesítettek pártcsoportot. Szükséges, hogy most, a választásokat megelőző időszakban az alapszervezeti büro behatóan tanulmányozza a párttagoknak a természetbe való beosztását s késedelem nélkül intézkedjenek a pártcsoportok létesítése érdekében.

Jelenleg az alapszervezet 72 tagot számlál. Ugy véljük, ez a létszám elég ahhoz, hogy minden fontosabb munkahelyre rátermett, hozzáértő kommunizmusokat osszanak be. Ezáltal méginkább biztosítják a párt általi vezetését, a gazdasági tevékenység fölötti ellenőrzést.

Schiff László



„Erdélyi erdő” (Kelen Ferenc felvétele)

Nem hatyúdal

(Folytatás az első oldalról)

nak a szemekben. Mindezt azonban nem a választ jelenti. Igaz, vették a nyugdíjat, a megszokált pihenést. De ha szükség lesz rájuk, bármikor készek arra, hogy megfogadják a munka végét. Hiszen nehezen szokik el a kéz a szerszámtól. Ebben ezért ez a buszutas nem hatyúdal...

Finom volt a bográcsban főtt paprikás, az erős borsos pálinka, a friss, habzó sör. Utaltak az udvar egyik részében megszokott zene, szárnyra kel a dal, amely messze-

messze elhallatszik a sötét, csillagos éjszakában. De hát ki itt az öreg. Kik vannak nyugdíjban? Nehéz lenne most ezt megmondani.

Alyen sem volt még, amikor áll a világ. Szövetkezeti tagokat buszutasnak, akik nyugdíjban vannak! De hát megértjük ezt is és ez csak a mi társadalmunkban lehetséges.

Az mondjuk: buszutas. Pedig még kora erről beszélt. Mert megígérték, hogy ha kell, kiállnak még a természet csatamezejére. Mi pedig kíváncsiak: munkájuk teremtjen további milliókat. Ha pedig valamit szólnak és szólnak is, nagy figyelemmel és simogató szeretettel fogadják őket. Hiszen minden elmúlt év hozott valami újat, amelynek édes testvére a jövő.

A Vöröskereszt Hete

Szeptember 18 és 24 között országsszerte megtartják a Vöröskereszt Hétét. Az immár hagyományosá vált rendezvény alkalmat nyújt az önkéntes egészségügyi aktívák számára, hogy népszerűsítsék a lakosság körében a higiéniai-egészségügyi ismereteket, és hogy új véradókat szervezzen.

Ezen a héten a vállalatokban, intézményekben, lakóhelyeken, közterületeken és falvakban országsszerte egészségügyi-nevelő előadásokat tartanak, versenyeket rendeznek az egészségügyi dolgozók között. Ugyanakkor szimpozionok, előadások lesznek az önkéntes véradás jelentőségéről, megrendezik a véradók találkozóit azokkal, akiknek életét az ő segítségükkel sikerült megmenteni. Az önkéntes egészségügyi aktívák az orvosi-egészségügyi kóderkek műszaki irányításával mozgóállományt fogja a városi és falusi lakosságot köztisztasági akciókra, hozzájárulva a néptanúsok ilyen vonatkozású intézkedéseinek sikeréhez. A Vöröskereszt Hétén broszúrákat, plakátokat és az Egészségügyi és Népügyi Minisztérium más egészségügyi-nevelő kiadványait terjesztik.

(Agerpres)

Befejeződött a balkáni matematikus kongresszus

Befejezte munkáját a fővárosban a III. balkáni matematikus kongresszus. A hatnapos kongresszuson több, mint 300 közlés hangzott el az algebra és a logika, az analízis, a geometria és topológia, a valószínűség számítás és a matematikai statisztika, a mechanika és csillagászat, az alkalmazott matematika, a matematika oktatása és története különböző kérdéseiről. Római akadémikusok, tudományos kutatók és professzorok közül részt vettek az összejövetelen neves bolgár, görög, jugoszláv és török matematikusok.

A kongresszus elfogadta a Matematikusok Balkáni Szövetségének új statutumát. Az 1934-ben létesített szervezet a kongresszustól kezdve ismét folytatja tevékenységét. Megválasztották a szövetség vezető szerveit. A Matematikusok Balkáni Szövetségének Tanácsa nevében beszédtartott Dzsuro Kurepa akadémikus.

(Agerpres)

Értekezlet a dunai szállítás kérdéseiről

Bukarestben megtartották a bratislavai konvenciókat aláíró dunahajózási vállalatok igazgatóinak értekezletét.

Az értekezleten Bulgária Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, Románia Szocialista Köztársaság, a Ma-

jaoanu (Görögország) — elnök: Ljubomir Iliev (Bulgária), Pavel Papias (Jugoszlávia), Gheorghe Mihoc (Románia) és Nazim Terzioğlu (Törökország) — alelnökök: Nicolae Teodorescu (Románia) — főtitkár: Dzsuro Kurepa (Jugoszlávia) — a szövetség folyóiratának felelős szerkesztője. Az öt ország képviselői közül megválasztották a tanács nyolc tagját.

Gh. Mihoc akadémikus, a kongresszus szervező bizottságának elnöke záróbeszédében kidomborította az elhangzott közlések magas tudományos színvonalát, a munkálataikat jellemző együttműködési és kollektív szellemet, s köszönetet mondott a külföldi és a román résztvevőknek a kongresszus jó menetéhez nyújtott hozzájárulásukért.

A Matematikusok Balkáni Szövetségének Tanácsa nevében beszédtartott Dzsuro Kurepa akadémikus.

(Agerpres)

Szimpozion

A munkaorvostan-történetről

Az Orvostörténeti Társaság rendezésében Temesváron megtartották az V. hazai munkaorvostan-történeti szimpozion. A szimpozionot dr. Valeriu Bologa professzor, a Romániai Orvostudományi Társaságok Szövetségéhez tartozó Orvostörténeti Társaság elnöke vezette. A rendezvényen részt vettek kutatók és tanárok a bukaresti, kolozsvári, marosvásárhelyi, iasi-i és temesvári felsőfokú orvosi tanintézetekből.

A szimpozionon több mint 50 tudományos közlést és referátumot terjesztettek elő a romániai munkaorvostan kezdeteiről és fejlődéséről, az orvosi ellátás megszervezéséről, az orvosi ellátás iparágai-ban és a munkaorvostan-történet más kérdéseiről.

(Agerpres)

Keiser Barbara a December 30-án gázcsévező részlegén dolgozik. Jó minőségű munkájával az élenjárók közt szerepel.



Ankét egy ankét nyomán

Lapunk 6680. számában ankétot közlünk: Tüzelő van elegendő címmel. A cikk megjelenése után több olvasónk levelet írt szerkesztőnknek az anyag időszerűségéről, helyességéről és felvetette a szállítást, illetve a szén rostálását illetően. Az időszerűségről és a fuvarosokkal kapcsolatos magatartásukról.

Ime, mit írt HERCSIK BELA szerszámgépgyári levelezőnk:

„Munkahelyemen rendszerint nagy érdeklődés nyíltam meg a helyi lapok cikkei iránt, melynek nem egyszer élénk vita támadt képzési munkatársaim körében. Így volt ez a Tüzelő van elegendő című ankét is, amely helyes és időszerű volt. Többen rámutattak a faterlepeken még létező visszatekercsre, arra, hogy a fuva-

Borravaló vagy zsarolás?

rosok különböző ürgyek alatt borralalót kérnek sőt valószínűleg zsarolnak. Szeptember 5-én a 11. számú faterlepről (Obor) Rechițeanu Ana Sinia útca 9/11 szám alatt lakó idős nőnek hazavitték a fát. Amíg baba nem értek, nem is volt semmi baja. Amikor a fuvaros lerakta a fát, különböző ürgyekkel borralalót követelt. A dolog veszekedésig fajult. Az idős néni hiába bizonygatja, hogy ő nem tud a nyugdíjából még borralalót is adni. A fuvaros nem távozott, sőt azonnal fenyegetőzött, hogy visszavissza a fát.

Panasz érkezett a szén rostálással kapcsolatos borralalóról is. Miért kell a velevők mázsánként küldeni 2-3 lej fizetnie a rostálást? Horváth Árpád Ápródiul Purice 8. szám alatt lakos szintén arról panaszkodik, hogy egyes fuvarosok akaratlanul viselkednek a szállítással kapcsolatban. Augusztus 25-én saját és édesanyja téli tüzelőjét váltotta ki. Tehát két fuvarosra volt szüksége. Amikor hazaszállították a fát, jóságukból az egyiknek 6 lej borralalót adott, mert ennyi aprópénz volt. Az szépen megköszönte és szó nélkül továbbállt. A másiknak,

aki szénhez hozott 10 lej adott. De az nem távozott, mindaddig, amíg 25 lejre ki nem egészítette az összeget. De mint később megtudta, az édesanyjától is már kizsárolt 15 lej borralalót.

A panaszok nyomán szerkesztőségünk az elmúlt napokban ismét foglalkozott az ürggyel. A fa bazarálása után megkérdeztünk több vásárlót a fuvarosok magatartásáról. Ugyanaznap szintén a 11. számú faterlepről a Piată Avram Iancu 7. szám alá 1000 kilogramm fát, 170 kilogramm utalványos szén és 500 kilogramm szabad szén szállították az árut köszönt és távozt. Nem kapott, de nem is kért borralalót. Ugyanaznap szintén a 11. számú faterlepről a Piată Avram Iancu 7. szám alá 1000 kilogramm fát, 170 kilogramm utalványos szén és 500 kilogramm szabad szén szállították az árut köszönt és távozt. Nem kapott, de nem is kért borralalót.

De nézzük csak: mit mutat a tapasztalat. A 11. számú faterlepről (Obor) szeptember 13-án 1750 kiló fát és 800 kiló szén szállított az egyik fuvaros a Bul. Armata Poporului 37 szám alá. Miután lerakta az árut köszönt és távozt. Nem kapott, de nem is kért borralalót. Ugyanaznap szintén a 11. számú faterlepről a Piată Avram Iancu 7. szám alá 1000 kilogramm fát, 170 kilogramm utalványos szén és 500 kilogramm szabad szén szállították az árut köszönt és távozt. Nem kapott, de nem is kért borralalót.

2-3 lej fizetni mázsánként. Ugyanakkor a fuvarosok — azzal az ürggyel, hogy jobb fát és szén szállítanak — 5-10 lej borralalót követelnek. Tehát épp elég ürgyvet találnak arra, hogy borralalót kérjenek.

Ankétunk során felkerestük újból a faterlepek felelőseit, s megkérdeztük: mi a véleményük a helyzetről? ONOFRAȘ MIHAI elvtárs a 13. számú faterlepek felelőse így nyilatkozik:

— Nehéz rendet teremteni. Mi nem tudjuk, mi történik a telepeken kívül. Minden vásárló az utalványos fát és szénért is a pénzért kifizeti a fuvardíjat. Tehát a fuvarosoknak nincs joguk követeléssel fellépni. Kapunk mi is panaszokat azokról a fuvarosokról, akikről megtudtuk, hogy borralalót követelnek kifizetés nélkül a telepről. Nálunk a szén rostálásért szintén nem szabad pénzt elvenni, mert utalvány van, hogy a vásárlónak csak jó minőségű, vagyis rostolt szén adjunk. Előfordult, hogy egyes fuvarosok hoznak magukkal kiscigit és ezek a szén felrakásáért és rostálásáért nem a fuvarostól,

hanem a vevőtől kérnek borralalót.

Hasonlóan nyilatkozott FURTUNA IOAN elvtárs, a 11. számú telepek felelőse is.

— Ha tudomásomra jut, hogy fuvarosaink a telepek dolgozóit visszaélnék a vásárlók jóindulatával, azonnal kiírtam a telepről őket.

De nézzük: mit mond PRISECARU ANDREI a 13. számú telep, fuvarosa. 1955 óta dolgozik ezen a telepen és szállítja haza a körzethez tartozó lakosok tüzeit.

— Az emberek nem egyformák. En beszéltünk munkával akarom megkeresni kényerem, arra töreksem, hogy a vásárlókat jól kiszolgáljam, kedves legyen hozzájuk és ha a jó munkáért borralalót adnak, elfogadom, de nem lépek fel követeléssel. Véleményem szerint szabályozni kellene a szállítási díjakat. Ugyanis az utóbbi időben több faterlepet egyesítették s így a távol-ságok változtak. Ez alkalom ad arra, hogy egyes fuvarosok pótdíjat követeljenek. Ugyanakkor a szénél mutatkozik a legnagyobb elégedetlenség, mert annak rostálása, villával való felrakása nehezebb és több munkát igényel, mint a fát, az árszabály pedig egyforma. Hallottam már én is, hogy egyes fuvarosok, akik nagyobb mennyiségű szén szállítanak, követelnek. Véleményem szerint ez nem helyes, mert

legtöbb esetben a vásárlók ilyenkor belátással vannak.

Nézzük, mit mond STEPAN SIMION elvtárs, a Combustibil vállalat aradi felelőse.

— Mi is kaptunk már több panaszt. Mint ismeretes, faterlepeken magánfuvarosok dolgoznak. Ez azonban nem jelenti azt, hogy nem kell tisztelben tartaniuk a megállapított szállítási díjszabásokról. Eppen ennek érdekében történt meg az, hogy a faterlások alkalmával a nézeteltérések elkerülése végett már a kasszával mindenki kifizeti a szállítási díjat. Tehát egy fuvaros sem követelhet pótdíjat semmilyen jogcímen, csak abban az esetben, ha a vásárló mekéri: nem az után, a kabu előtt tegye le tüzelőjét, hanem vigye azt be az udvarba, azaz egy meghatározott helyre. A szén rostálásáért sem kell fizetni. Mi foglalkozunk a fuvarosok nevelésével, s abban az esetben, ha tudomásunkra jut, hogy valaki visszaél a helyzettel, azonnal eltildítjuk a telepről.

Tehát összegezve a véleményeket és a tapasztalatokat arra a megállapításra jutottunk, hogy akadnak fuvarosok, akik visszaélnak az adott helyzettel és borralalót követelnek. Ilyen esetben nem marad más hátra, mint az, hogy a vásárló jelentse azt a faterlepek felelőseinek, akik megfelelő intézkedést hoz az illető fuvaros ellen.

E türehtetlen helyzet kivizsgálása során kerestük fel az IR Mureșul vállalat malom osztályának felelőseit. Costea Ioan elvtársat, aki a következő felvilágosítást adta:

„Vállalatunk malom részlegéhez 43 malom tartozik. Ezek közül valóban több nagyjavítás alatt áll. A zimándi körülbelül szeptember 20-ra készül el. De ezen kívül áll a pécskai, a kovaszinczi, az orczifalvi malom is. Komoly nehézségeink vannak a javításokat illetően s jobban nem tudjuk megszervezni a munkát. Azt megértjük, hogy a falusi malom gépeit is javítani kell időnként. De tudott dolog az is, hogy az év más hónapjai alkalmasabbak lennének erre, mint éppen az új buza betakarítása utáni időszak. Ezen el kell gondolkodnia Costea elvtársnak is. Felsőbb szervek utasítására hivatkozott, de véleményünk szerint jobb szervezéssel módot lehetne találni arra, hogy a malomok ne éppen az új buza betakarítása után, vagy az őszi rossz idő beállta előtt kezdjék javítani. Tudott dolog, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagok is igyekeznek telire előlröltetni gabonájuk egy részét, hogy ne a rossz időben szállítsák azt. De nemcsak arról van szó, hanem arról is, hogy a helytelen szervezés következtében éppen a legnagyobb előrelépésben több termelőszövetkezet fogalja értékes munkáidat veszíteni azzal, hogy más közlegekbe szállítják a tagok örölnivalóját.

Goda István

A Libertatea cipőgyár vezetője a pártalapszervezet irányításával nagy figyelmet fordít a munkabalesetek elkerülésére. Ennek érdekében, hogy a dolgozók figyelmét felhívják erre a fontos kérdésre, az elmúlt napokban a cipő részlegén filmet vetítettek ezzel kapcsolatban. A film megtekintették a részleg összes dolgozója. A vállalat vezetősége ezzel is segíti a dolgozókat abban, hogy minél jobban megismerjék a balesetek megelőzésének módjait s munkájukban elkerüljék azokat.

Heuberger Pálma mérnök, levelező



KÜLPOLITIKÁBAN

A román tájékoztató írodát felkereste Tudor Zsivkov elvtárs és más bolgár párt- és államvezetők valamint Emlé Bodnarsz elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának első alelnöke.

A magas rangú vendégeket George Gheorghe Coară külkereskedelmi miniszter, a román kormánykülönfőnökség vezetője, Mihai I. Levente külkereskedelmi miniszter, Dan Georgeacopol, a tájékoztató iroda igazgatója fogadta. Jelen volt Ioan Beldean, Románia szófiai nagykövete. A plovdivi vásár október 2-án zárul.

rei Serban, a bukaresti Színművészet és Filmművészeti Intézet har-

A nézők lelkes tapsokkal fogadták a hazai egyetemti hallgatók többi kiállítását: a legjobb férfi alakítás díját, amelyet Florian Pittis kapott meg, a legnagyobb közönségsikerű darab díját és a fesztiválon legnagyobb sikert aratott darab díját.

Akárcsak tavaly, az idén is szépen szerepeltek a stockholmi diákszínház művészei, akik szintén elnyerték a legjobb előadás díját, valamint a legjobb női alakítás díját, amelyet Berit Brunos kapott meg.

keveredett többi népnek. „Továbbra is az a meggyőződésem — jelentette ki U Thant —, hogy Vietnámban a fő kérdés nem ideológiai jellegű, hanem olyan probléma, amely szorosan összefügg egy nép létével”.

A vietnámi háború eszkalációját és a nemzetközi helyzet emiatti súlyosbodását — mutat rá a dokumentum — a fegyverkezési hajszafokozódása és a nukleáris fegyverek tökéletesítését célzó kísérletek folytatása kíséri, ez pedig kedvezőtlenül hat ki a leszerelésre. A főtítok rámutatott, hogy Vietnámban

Zsoldosok

F

PARIZS. (Agerpres).
A francia hatóságok zsoldosképző tábort lepleztek le egy Basce-Ardech megyei elhagyatott gazdaságában. A táborban kongói (Kinsasa) zsoldosokat képeztek ki. A rendőrség eddig körülbelül 30. különböző nemzetiségű zsoldost tartóztatott le. A letartóztatottakat Párizsba szállítják és törvény elé állítják, mert francia területen tiltott zsoldosokat toborozni idegen hadseregek számára. A vizsgálat során kiderült, hogy a zsoldosokat „technikusokként” toborozta egy belga ügynökség, amelynek vezetője Thierry de Bonny. Állítólag bel van keverve az ügybe egy amerikai

mban vasárnap, mintegy ezer szes-
a vietnámi agresszív háború ellen.
ulátus előtt tüntettek a Johnson-
en. A rendőrség szétkergette a tün-
erdami rendőrség már a július 14-i
ával külön „rendfenntartó” oszta-

málynak azt a feltételezését, hogy az ügynökségek egész hálózata foglalkozik nyugat-európai zsoldosok kiképzésével.

Londoni hírek szerint az ügybe brit állampolgárok is bele vannak keveredve. A Sunday Telegraph azt írja, hogy Mike Hoare alezredes, a zsoldosok lemondott első parancsnokát egy másik volt angol tiszttel, John Peters alezredessel cserélte fel. Barátja, Moise Cosme kérelmére 1964-ben körülbelül 1000 főnyi zsoldoscsapatot toborzott. A parancsnok elve, hogy „annak szolgálatába szegődik, aki többet ad”. John Peters új hadserege, amely Mike Hoare csapatának egy részét is magába foglalja, angol és dél-afrikai katonák és zsoldosokból áll.

A belga lovasságban úgy tudják, hogy a zsoldosképző tábornok Moisés Csombe szervezte, aki a pénzügyi körök támogatásával szeretné ismétlése összehívni személyes hadseregét. A francia rendőrség felfedezése igazolni látszik a kinshasai kon-

Londoni hírek szerint az ügybe brit állampolgárok is bele vannak keveredve. A Sunday Telegraph azt írja, hogy Mike Hoare alezredes, a zsoldosok lemondott első parancsnokát egy másik volt angol tisztell, John Peters alezredessel cserélték fel. Barátja, Mike Cosme kérésére 1964-ben körülbelül 1000 főnyi zsoldoscsapatot toborzott. A parancsnok elve, hogy „annak szolgálatába szegődik, aki többet ad”. John Peters új hadserege, amely Mike Hoare csapatánál egy részüket is magába foglalja, angol és dél-afrikai zsoldosokból áll és Commando-név alatt ismeretes. A Sunday Telegraph tudósítója szerint Mike Hoare idejéből származó emberekből alakították meg a Commando-névű ismeretes zsoldos-csoportot. A Katangában állomásozó „stóbbi csoportot” kiegészíti egy Cosme-ba-

SAIGON. (Agerpres).
A France Presse saigoni tudósi
tőja szerint a dél-vietnámi hazafias
csoportok újabb támadásokat indi-
tottak. A hétfőre virradó éjjel a
hazafiai ágyúval és aknavetővel
lőtték a Tan Son Nhut melletti rep-
ülőter közelében lévő amerikai

WASHINGTON.
Melvin Laird republikánus képviselő hétfőn kijelentette, hogy

NEW YORK. (Agerpres).
Wayne Morse demokrata szenátor Madisonban (New Jersey állam) kijelentette, aggasztja az, hogy Thaiföldön jelenleg „több amerikai katonát tartózkodik, mint két évvel ezelőtt Vietnámban”. A szenátor kiemelte, a szenátus külügyi bizottságának eddig nem sikerült meghatározni, hogy az USA Thaiföldön milyen mértékben vállalt kötelezettségeket. (A bi-

ISZTAMBUL. Cevdet Sunay. ■
Török Köztársaság elnöke Suley-
man Demirel miniszterelnök kísére-

SANTIAGO DE CHILE. A chiliek nap szeptember 18-án ünnepelték a függetlenség Napját. 156 évvel ezelőtt ezen a napon alakult meg az első chilei nemzeti kormány a spanyol uralom alóli felszabadulási eredményeként. A La Nación környilap az ünnep kapcsán azt írja, hogy a chilei népnek, folytatva az elődök művét, ki kell teljesítenie a nemzeti törekvéseit.

SZÓFIA. A BTA hírügynökség közlése szerint Bulgária NK miniszteri Gyűlése Bűrójának meghívására japán parlamenti küldöttség érkezett Szófiába Josziteru Koganezumi japán parlamenti képviselő vezetésével. A küldöttség vezetője Todor Zsivkov, Bulgária NK miniszterhelyettese.

zetek New York-i pal-
kezdí munkálatait az
gyűlés 21. ülészaká-
ülésszakát — amely
ségi esemény mind-
Nemzetek Szervezetén
ségben, mind pedig
kai életben — nagy ér-
zi meg. Erről tanusko-
zet székházában ura-
forgalom, valamint az
világ minden részéből
ülságíró érkezett az ü-
kálataira.

hatalmas épületben lá-
ság folyik, bár még
munkálatai meg sem
Hétfőn plenáris ülés
ENSZ dekolonizációs
sága. Ez alkalommal
Délnyugat-Afrika kére-
léma valószínűleg a k
napirendi pontjai köz-
valamint Baszutoföld,
és Swaziföld helyzetét

ter bekecs felhasználására, hogy biztosítsa is. Az Gheorghe Diaconescu Románia állandó ENK-jét a brazil küldötti út melyet az EAK és az képviselője támogatott a bizottság alelnökének Hazánk képviselője ne bízalmat, amelyet a elnöki tisztségbe való társával kifejezésre jut a következőket mondott: lasztásbanban elismerésnek a hozzájárulásnak Románia a béke és a egyetértés ügyét elől az erőfeszítéseknek, a lenn kormány tesz a másztéséért és a társad letétszár való alkalmas a szerepnek, amelyet donit a nemzetközi t

MOSZKVA me-
értekezleten Jevgeny
szkij, a Szovjetunió t
vizgazdálkodásügyi r
mertette a következő
si terveket, amelyek
cgész szántóterületén
zalekát ölelik fel. A
ben 37—39 millió h
ötöznék és javítana
földeken 36 millió t
8 millió tonna hosszú
tot és számos más
terméket termeszteth

oly nagyméretű talá-
kákat kell végezni, a Sz-
tékot nyujtanak a Sz-
gadózó éghajlatával
gyeembe véve, hogy
veken a gabonatern-
tonnával is csökkenh

zúl J. Alekszejevszk
te a közép-ázsiai Ka
nát, amelynek hossza
800 kilométer, az és
tornákat, valamint a
folyásán létesítendő
Mint hangsúlyozta,
években megkezdik a

gár Kommunista Pár
kára hétfőn fogadta
menti küldöttség tagj
férfiak eszmecserét f
gária és Japán gazda
tainak fejlesztéséről.

zódott a jugoszláv-
dasági együttműkö-
zottság ülése. A rész-
könyvet irtak alá a
reszkedelmi kapcsolat

der megyében a Cuc
nanga közötti ország
egy autóbusz 36 utas
ba zuhant. 21 személ
súlyosan megsérült.

LISSZABON.
pusztított a Zöldf.
hez tartozó Tűz-sz.
árvíznek 16 halá
volt. Tucatnyi épü
ba.

nagy ipari központ vállalatai a tulajdonosok és a munkások által felajánlott területek első kilenc hónapára szóló termelési tervüket. Az említett időszakban a város vállalatainak számos termékkel látták el az országot más központjait. A város vállalatai villanymotorokat, ipari vízszivattyúkat, szerszámgepeket, transzformátorokat, szellőztető berendezéseket szállítottak. Öt hónap alatt a határidő első teljesítették az 1966. évi feladatokat öntözési és alacsonyvezési berendezések gyártása tekintetében.

üzemnek 27 000 műszaki újítást és
több, mint 650 új terméket vezettek
be. Köztük van a 240 000 kilovolt-
amperes transzformátor.

textilgépek választékának bővülése nyomán az ország új textilgyárai korszerű berendezésekkel látják el. Az első ilyen vállalat a glusziaca 50 000 oszár pamutfonóda és a sulji cérnagyvágó fondatoszláda lesz. A PAP hírügynökség hangsúlyozza, hogy a textilgépeket előállító üzemek teljes egészében biztosítják tíz automata gyapjúfonógépekkel és berendezésekkel való ellátását.

Vasárnap eltemették Ankarában Cemal Gürsel tábornokot, a Török Köztársaság volt elnökét. A temetésen részt vett Cevdet Sunay elnök, Suleyman Demirel miniszterelnök, a kormány, a parlament több tagja és számos külföldi küldöttség. Románia Szocialista Köztársaság képviselőiben küldöttség volt jelen. Élén Alexandru Boabă kölaipari miniszterrel. A gyászmenet végig haladt a török főváros utcáin. Cemal Atatürk-mauzeleumig Cemal Gürsel tábornokot Atatürk modern Törökország megalapítójá mellé temették el.



Az egyik me-
redék heidel-
bergi utca la-
kói kis drótkö-
télpályát épí-
tettek a csoma-
gok szállításá-
ra. A gyalogo-
sok továbbra is
lépcsőkön gya-
korolják a
„hegymászást”.